

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE. DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	3,50
Ses meses	6,75
Doce meses	12,50

ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas
Doce meses	25

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 pesetas
Ses meses	25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos y calle de San Gregorio, 25.

IMPORTANTE

Rogamos a los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administracion de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripción sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiere.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina, y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicacion a los señores suscriptores citados, en la seguridad de que será atendida.

Despoblacion de Navarra

En la prensa de San Sebastian hemos leído que se expidió por aquel Gobierno civil pasaporte para Puerto Rico a un navarro de la Montaña.

¿Quién habrá aconsejado a ese navarro que vaya a un país tan ingrato? ¿Qué porvenir le espera en una isla en la que se están desarrollando los más terribles atropellos contra los españoles? ¿Qué fortuna pensará hacer ese pobre montañés allí donde dentro quizás de breves días la competencia y avaricia yankees y el odio a todo lo español de los portorriqueños, harán estériles los trabajos de los peninsulares? ¿A qué va ese pobre emigrante, si sus paisanos, que podrian proporcionarle alguna protección, se preparan a abandonar un suelo donde brotan espontáneamente la ingratitud y el rencor?

La sencilla ignorancia de muchos de los hijos de nuestros campos, ofrece al reclutador de emigrantes fácil medio de enganchar todos los años nutrido contingente de jóvenes, que a tanto por cabeza, forman un negocio redondo, para algunos de esos traficantes en carne blanca. Las desgracias de España, las asoladoras guerras coloniales; la paralización del trabajo; las plagas agrícolas; la indiferencia con que se mira generalmente esa sangría suelta que merma notablemente la población de España, son causas poderosas que vienen en ayuda de los agentes de la emigración.

El torrente emigratorio ha tomado proporciones alarmantes: en el decenio de 1877-87 se ausentaron de esta provincia más de 15.000 personas; en los últimos diez años puede afirmarse que el número de emigrantes ascendió por lo menos a 18.000. No es extraño, pues, que sin embargo de registrarse en esta provincia un exceso de nacidos sobre los fallecimientos, de 2.200 por año, la población haya permanecido estacionada desde la conclusion de la guerra civil hasta el año 1888 y de entonces acá, apesar de exceder los nacidos en 22.000, el número de habitantes presenta una baja de «mil y pico».

Las guerras coloniales, han influido notablemente en el descenso de población, por que por un lado arrancaron de sus hogares

algunos miles de jóvenes, para llevarlos a Cuba, Puerto Rico y Filipinas y del otro, la emigración fué engrosada por los prófugos y desertores que atravesaron la frontera eludiendo el servicio militar. Por cierto, que bastantes de estos prófugos y desertores que huían del fantasma aterrador del vomito negro, no tuvieron inconveniente en oír el canto de sirena de ciertos enganchadores y se trasladaron a las insanas playas del Brasil, donde sucumbieron víctimas de la enfermedad misma que tanto les aterrizzaba en Cuba. Los indígenas ignoraban que los pueblos y campos brasileños son más castigados aun que la gran antilla por la mortífera fiebre amarilla.

Tales proporciones ha adquirido la emigración en Navarra, que estimamos llegado el momento de estudiar por parte de la Diputación foral los medios de aminorar esa dolencia de la población de nuestra provincia, ya que no sea posible extirparla del todo. Algo hay que hacer sino se quiere ver disminuir gradualmente la principal riqueza de los pueblos, que la constituyen sus habitantes.

Hechos, no palabras

Es una verdadera desgracia lo que sucede en España; apesar de los reveses sufridos; apesar de las terribles lecciones de la experiencia; apesar del desvío de la opinión, nuestros hombres políticos, nuestras inteligencias privilegiadas, no se corrigen ni se empuñan ni aprenden nada con los años.

Ahí los tenéis, viejos caducos, en su mayoría, obrando como ligeros escolares. No han modificado ni uno solo de los gastos procedimientos que vienen empleando desde hace cuarenta años, en provecho propio y en perjuicio del país. Nacieron, sin duda, para hablar a tonantías y a locas como locuaces, comadres, no han sido capaces de hacerles enmudecer ni la pérdida de las colonias ni el abismo económico, en que nos hallamos hundidos, ni la sangre generosa del soldado, vertida a torrentes en holocausto de la patria. Ellos son los que en los días luctuosos de la guerra hispano-yankee «mataban el tiempo» en las Cortes con los «tiqui miquis» de las cuestiones personales; ellos son los que una vez cerrados el Congreso y el Senado, buscan la prensa como medio de continuar el gran reclamo que tan prófugos frutos les prodújera. Esas eminencias de nuestra política solo tienen energías para decir unas cuantas perogrulladas, lugares comunes que le ocurren al más ignorante pastor de nuestros campos.

La época de los Dulcamares ha pasado ya en España para no volver el país se halla harto de los sacamuelas de la política

Notas agrícolas

Que el agua es uno de los principales agentes de la vida, nadie lo pone en duda; ella contribuye en primer término al desarrollo de la agricultura; de la industria y del comercio, y ella constituye el bienestar, la riqueza y la salud de los pueblos.

A medida que tan poderoso elemento escasea en una comarca, las cosechas disminuyen en proporción hasta el extremo de que si se ausenta por completo sobrevienen inmediatamente el hambre, la ruina y la emigración.

España viene siendo castigada en períodos mas o menos largos por pertinaces sequías y los que se dedican al estudio de las causas de ese fenómeno afirman y sostienen que cuanto mas se va abusando de la tala de los bosques, regularizadores como son de las lluvias y alimento gradual de los manantiales, mas y mas nos divorciamos de las nubes.

Es un hecho, y tarde ha de tener remedio, aun cuando fueran efectivas las medidas de rigor adoptadas por los gobiernos.

Lo que importa, pues, es recurrir a otros medios, mas pronto y eficaces que estén al alcance de todos y de cada uno. El medio mas racional no es ni puede ser otro que el adoptado por Francia al encontrarse en idénticas condiciones.

La gran preponderancia que la agricultura ha alcanzado en la nación vecina se debe a la inclinación que sus campesinos sienten por todo lo que constituye adelanto y progreso agrícolas.

Así es que convencidos de que sin contar con el riego seguro de sus tierras, toda cosecha es incierta, y considerándose impotentes para arrancar el agua de las nubes, han procurado extraerla de las entrañas de la tierra, donde precisamente habían de encontrarla con mayor o menor esfuerzo.

El condado de Artois, departamento del paso de Calais, en el siglo XVII comenzó a practicar sondeo que bien pronto se generalizaron por toda Francia, cuya nación cuenta hoy por miles las perforaciones artesianas, convirtiéndose así en fértiles y ricas campiñas sus terrenos mas áridos y desprovistos de toda vegetación.

España, no obstante su hermoso clima y su excelente, apenas recolecta en cada año una cosecha relativamente escasa y aun para ello es preciso que las nubes proporcionen el agua con oportunidad; la mayor parte del terreno es seco, y su principal cultivo, despues de los cereales, es la vid, existiendo muchos que no cuentan tan solo una hanegada de riego, y algunos ni siquiera disponen de agua suficiente para satisfacer las primeras necesidades de la vida, y se suceden inundaciones y pedriscos, y nuestros labradores, siempre, lo mismo, cruzados de brazos implorando limosna del fondo de calamidades y condona de contribuciones, que cuando algo se les concede jamás obtiene equitativa distribución.

¿Cuánta ignorancia! ¿Cuánta incuria! ¿Qué puntible abandono! Con fértil suelo, hermoso clima, agua en las entrañas de la tierra y labradores sufridos, honrados y laboriosos, ¿qué falta a España para llegar a ser una nación próspera y rica como la que más?

Ignorante, pobre y aislado, el labrador se encuentra imposibilitado para todo, no tiene

El lecho de los niños

Y LAS ENFERMEDADES QUE PRODUCE

Recurriendo la Argelia en todas direcciones el doctor Maudet, se sorprendió de encontrar muy raras enfermedades de la nariz, de los oídos y de la garganta entre los árabes. Observa también a este propósito que los mamíferos se ven muy afectados de esa clase de enfermedades, y está en todos los países.

Naturalmente, alguna causa ha de haber para que entre los árabes, lo mismo que entre los mamíferos en general, sean tan escasas esas afecciones que son tan frecuentes en los europeos y en los americanos.

¿Razon de clima, o cualquiera otra especie de razón local? No, porque los hijos de europeo nacidos en Argelia no se ven libres de las expresadas dolencias.

La verdadera causa es la siguiente: el árabe acostado a su niño sobre una estera, con uno ó dos cobertores. Esto depende de que los habitantes de los países cálidos tienen que luchar contra el calor, y evitar las camias de lana, de pluma y otros colchones blandos. Resulta de aquí que el niño, y lo mismo el adulto, acostado sobre una superficie dura, tienen que echarse

El plan de los yankees

Se va viendo claro, acerca de los propósitos que abraja la nación norteamericana.

Logró sus deseos de apoderarse de Cuba y Puerto Rico, y ahora comienza a descubrir descaradamente sus intenciones.

Un periódico de San Francisco de California tira de la manta y hace las siguientes declaraciones que pueden dar idea de la nueva política de los Estados de la Union:

«Pero si los Estados Unidos se resolvieran a construir el canal de Nicaragua, esperamos que lo harán en su terreno propio.

No vemos por qué debemos entrar en largas y tortuosas negociaciones con el pequeño Estado de Nicaragua respecto de la propiedad y manejo de un canal tan vital para nuestros intereses.

Se conocia ya límites, quiso llevar a cabo su terrible amenaza de encerrar a su esposa en un convento.

Pero se encontró frente a frente un poderoso adversario.

El conde Annibal de Rahón tomó la defensa de Olimpia, acudió precipitadamente a Clermont y entabló un proceso de divorcio contra el marqués por injurias y violencias graves.

El proceso duró un año. Por último, salió triunfante Olimpia. Se decretó que que se la considerase en lo sucesivo libre, condenando al marqués de Chavigny a la «restitución» de la dote de dos millones que la cándida niña había tenido «la prudencia de estipular como condición precisa para llevar a efecto su matrimonio».

La situación de la marquesa de Chavigny, libre a los veinte años, sin ser viuda, con singular belleza y capital, era en extremo peligrosa.

La condesa de Rahón con su tacto y perspicacia habituales, comprendió cuán difícil sería que su linda hija se casase sin honor a salvo de los riesgos que iba a correr abandonada a sí misma, sin guía y sin apoyo. Proposóle que se fuese a vivir con ella, y la marquesa aceptó el ofrecimiento con la mayor gratitud.

Polletin de EL ECO DE NAVARRA. 45

MUERTA Y VIVA

El viejo trató de resistir a los voluntarios caprichos de su hermosa tirana. Pero ¿para qué? El hombre propone y la mujer dispone. La lucha podría tal vez prolongarse, pero el resultado no era dudoso. El marqués estaba ya vencido.

Al siguiente mes, la marquesa, gozosa y triunfante, se instalaba con él en el espléndido palacio de Clermont y se disponía a dar magníficas fiestas a toda la nobleza de la provincia.

Realizáronse, con efecto, sus deseos, y los bailes, los festines y las diversiones se sucedieron sin interrupción en su casa.

El marqués no se atrevía a abandonar a su esposa ni un solo instante; rabiaba y cuando sus previsiones se iban realizando punto por punto, la hermosa Olimpia se veía incesantemente rodeada de un círculo de adoradores. Se concibe

recibir una flor de manos de la marquesa

y la ostentaba descaradamente. Agarró después a Olimpia por un brazo y la sacó de los salones gritando que iba a encerrarla en un convento, de donde no volvería a salir.

Aquella deplorable escena produjo, como era natural, un gran escándalo. Olimpia se desmayó. Las mujeres tomaron su defensa, y muchos maridos, al verla tan bonita, acusaron «in petto» de brutal y tirano al viejo celoso.

Al día siguiente, el marqués de Chavigny volvió del desafío más turioso aún. El vizconde de Sommes, despues de haberle desarmado tres veces seguidas, había dicho que no continuaría de ningún modo el combate contra un viejo cuya tremula mano no podía sostener la espada.

En el patio de su casa le aguardaba, por orden del marqués, un carruaje; en él quiso hacer subir a la joven.

Olimpia resistió.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer, pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny estuvo a punto de sufrir un ataque cerebral

facilmente hasta qué punto llegarían los curiosos celos del anciano.

Casi todos los días le daban accesos de cólera y ataques de bilis, que amenazaban seriamente su existencia. Dirigía a su mujer súplicas, órdenes y hasta amenazas pero todo era inútil. La joven no alteraba en lo más mínimo su método de vida, y acogía por lo regular, con una estrepitosa y irreverente carcajada los lamentos y tufos de su Otelo.

Debemos, sin embargo, añadir que los dos primeros años la marquesa no dió motivo alguno que pudiera justificar los celos del marqués.

Olimpia era ciertamente coqueta, pero se mostraba igual para con todos; entre la turba de sus adoradores, no había ninguno favorecido. Mas al empezar el tercer año, hubo un cambio de mal agüero; Olimpia se dejó prender por las gracias y atractivos de un joven oficial de caballería, el vizconde de Sommes; estimuló visiblemente sus galanteos, y aunque no tenia en realidad nada grave que echarse en cara, su reputación empezó a padecer.

No necesitaba tanto el señor de Chavigny para acabar de perder el seso. Una noche, en medio de una fiesta, desafió al vizconde de Sommes, que acababa de

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer

pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer

pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer, pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer, pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer, pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer, pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

El marqués de Chavigny trató de emplear la fuerza para obligarla a obedecer, pero aquella se defendió lanzando algunos gritos.

El viejo, fuera de sí, en un ráptó de locura levantó la mano y la abofeteó delante de una porción de criados.

Olimpia huyó.

Tendríamos que entrar en un convenio internacional como el que rige en el canal de Suez.

Si construímos el canal de Nicaragua, es mejor que lo hagamos sobre terreno propio. Tenemos, pues, la esperanza de que si nuestro Gobierno se decide a construir el canal, primero compré de la república de Nicaragua una zona suficiente a lo largo para la defensa del canal. Esta zona debe incluir el lago de Nicaragua, que haría una admirable estación para nuestros buques de guerra, en cuyas aguas dulces se limpiarían sus cascos de la vegetación marina y de donde podrían salir en persecución del enemigo que se encontrase en cualquiera de los dos Océanos.

Si Nicaragua se niega a vender el terreno, que los Estados Unidos se apoderen de él. No hagamos caso de las escuáldas y pendeñeras republicanas de Centro América, pero tomemos de su territorio lo que nos haga falta. Nuestra política Imperial nos hace imperiosos. Que se haga el Canal de Nicaragua en territorio de los Estados Unidos.

No se puede hablar con más descaro, ni explotar con mayor cinismo la prudencia de las naciones europeas.

Los ambiciosos yankees, engreídos por su fácil triunfo, entran en un período de peligrosas aventuras que amenaza a las repúblicas hispano-americanas.

Si éstas hubieran comprendido lo que les interesaba, quizá la guerra entre España y los Estados Unidos hubiera tenido otros resultados.

Lo que dejamos en América

Amor? No. La sangre derramada y los sacrificios hechos por la madre patria, no han borrado las huellas de nuestra torpe administración.

¿Qué pocos amigos nos quedan allí! ¿Cuán pronto nos olvidarán del todo! Ya hoy no piensan más que en que van a estar mejor.

Prueba al canto. No se trata de ningún artículo publicado en periódicos políticos, sino de lo que dice la Revista Mercantil, de la Habana, hoy que se publica cada diez días, y que se ocupa exclusivamente del mercado de Cuba.

Esta revista dice lo siguiente: La situación de este país continúa siendo expectante, en espera de la orientación que tomen sus destinos.

Divides la opinión en dos corrientes, no ya sólo según las ideas precisamente, sino según la clase y cuantía de los intereses que las informan. Una muy marcada y muy significativa es la que espera un Gobierno fuerte, estable y sólido que garantice los intereses, las vidas y el trabajo, otra, menos numerosa y no de tanta representación, que desea el Gobierno del país por los elementos que mantuvieron la rebelión.

Después de conocida la concertación de la paz, el ánimo público se ha abierto a la esperanza de más prósperos días, fijado en que los Estados Unidos vigoricen los intereses y restablezcan y afiancen el orden sobre bases sólidas.

Realmente es lo único que este país necesita para reconstituir en muy poco tiempo toda aquella riqueza y felicidad que le hizo ser envidiado de todos.

No poco se piensa y discute sobre la situación económica que a España cree la pérdida de esta Antilla y la de Puerto Rico, y son muchos los que abrigán la esperanza de que respecto de la Deuda de esta Isla, se llegue en la reunión de París a un arreglo, que si no del todo, en gran parte alivie de su peso a nuestra nación.

Respecto a la producción peninsular, piensan aquí que necesita, no sólo buscar nuevos mercados, sino procurar mantener éstos, estudiándolo con detención y amoldándose a las necesidades y las exigencias que el nuevo orden establezca.

La erupción del Vesubio

Telegrafían de Nápoles diciendo que la erupción del Vesubio se presenta cada día más amenazadora e imponente.

El observatorio establecido en las cercanías del volcán famoso, ha podido apreciar que el Vesubio arroja piedras de análoga composición de 1872, hecho que demuestra la importancia de la actual, que tiene alarmados a los pueblos comarcanos.

La lava más amenazadora es la que se desliza por la falda sudoeste del monte, que va inundando el magnífico valle de Vetiano.

El observatorio, que antes de la erupción se encontraba a una altura de algunos centenares de metros, no tienen hoy más que unos 27 metros.

La topografía del volcán ha cambiado radicalmente. Alrededor del cráter central, se han abierto siete nuevos orificios, por los que arroja el volcán considerable cantidad de materias igneas. La fuerza dinámica del cráter principal aumenta diariamente.

El espectáculo que ofrece la erupción, de noche, es sorprendente. Miles de turistas acuden diariamente a presenciar el grandioso panorama que ofrece una de las erupciones más famosas del Vesubio en el presente siglo.

En busca de mercados

La Liga Vizcaína de Productores se propone practicar los trabajos necesarios a fin de abrir y ensanchar mercados en las Repúblicas

hispano-americanas para los artículos que constituyen la especial producción de nuestro país, como son hierros, papel, productos cerámicos y químicos, vinos, licores, etc.

En la Gaceta se ha publicado una Real orden del ministro de Estado rogando a las Cámaras de Comercio y demás centros industriales, remitan a la comisión encargada de negociar la paz con los Estados Unidos, cuantos datos y noticias crean procedentes para ampliar nuestros intereses agrícolas, industriales y comerciales.

La emigración

Se ha publicado el cuadro de emigración e inmigración, correspondiente al segundo trimestre del año actual.

Los emigrantes durante dicho período fueron 8.397, de ellos 1.986 hembras. Salieron para Europa 882, para América 3.403, para África 2.240, y para Asia y Oceanía 67. De estos emigrantes, 4.112 son agricultores.

La corriente de inmigración se elevó a la cifra de 17.548. Procedían de Europa 2.154, de América 8.718, de África 4.892, y de Asia y Oceanía 2.504. La mayor cifra de esta inmigración corresponde a soldados de Cuba y Filipinas.

En África aparecen casi nivelados los dos datos estadísticos. Entre los inmigrantes han regresado a España 4.789 agricultores.

Sirvan las precedentes líneas de ejemplo saludable a los que halagados por las tentadoras promesas de los reclutadores, sueñan con adquirir en lejanas tierras el sustento y la ventura que aquí no alcanzan.

Los 4.789 agricultores que a España han inmigrado, vuelven en peores condiciones que marcharon, después de haberse trocado en realidad triste las risueñas esperanzas que los ganchos les hicieron concebir.

Hay, pues, que no dejarse sorprender.

LA FIEBRE AMARILLA EN PONCE

Noticias de los Estados Unidos confirman que se ha desarrollado la fiebre amarilla entre las fuerzas americanas de guarnición en Ponce. La enfermedad atacó princip almente al regimiento 49 de infantería falleciendo varios soldados y trasladándose los generales yankees obligados a viajar las tropas a Arroyo.

Todos los buques surtos en el puerto zarparon de él para evitar las cuarentenas. Aunque las autoridades impidieron telegrafiar, la noticia ha sido confirmada por el siguiente despacho que dirigió al secretario de la Guerra. Mr. Alger el comandante general de las tropas yankees, Brooke, y que dice así textualmente:

El número de soldados enfermos en Puerto Rico asciende a 1.886 ó sea próximamente en 18 por 100, de ellos 177 de tifoides, 447 de malarinas, y 1.262 de otras enfermedades.

Investigación ha demostrado dos que de los fallecimientos se deben a la fiebre amarilla. Todas las tropas han sido trasladadas. General Henry adoptado precauciones impedir contagio.

Las enfermedades aumentan principalmente en Coamo, en donde se hallan en el hospital más del 50 por 100 de las fuerzas americanas.

NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado compañero: Anoche a las once y cuarto se declaró un violento incendio en la fábrica de muebles de don Daniel Garayo.

Se han quemado todos los muebles en construcción y bastante madera, siendo las pérdidas de consideración. Por fortuna no han ocurrido desgracias personales.

Desde los primeros momentos acudieron las autoridades, si bien los bomberos y demás auxilios llegaron tarde. A los pocos momentos llegaron fuerzas de la guarnición.

Es el segundo siniestro que sufre este aventajado e inteligente industrial.

Anoche llegó de Bilbao el eminente Sarasate y la orquesta del Gran Casino de San Sebastián, que dirige el maestro Goni.

La colonia navarra ha hecho un gran recibimiento al gran artista, distinguiéndose por su entusiasmo y acertadas disposiciones nuestro amigo don Tomás Millán.

Suyo afecmo. amigo.—El corresponsal, 27 Septiembre.

SUSCRIPCIÓN PARA GARRALDA

Suma anterior 401 Pts. Cts. D. Ramón Irure, de Noain 100 N. N. 100 D. Plácido Tabár. 100

Samán. 314 50 (Sigue abierta la suscripción).

GACETILLAS

Don C. Lozano ha regalado al Hospital Militar dos grandes paquetes de pastillas de café, para que sean distribuidas entre los repatriados que marchen a sus casas.

También don Joaquín Vinas (hijo) ha anunciado el envío de un donativo muy oportuno, consistente en un considerable número de ro-

pas interiores de lana, para los soldados enfermos. Tan nobles rasgos resultan dignos de plácemes.

Hemos recibido el primer número de La Hoz, semanario ilustrado que se publica en Santo Domingo de la Calzada.

Deseamos muchas prosperidades al nuevo colega.

Mañana viernes se reúne en junta particular el Orfeón Pamplonés, para nombrar la directiva.

Entre los varios trabajos que tiene que resolver la nueva junta, figura en primer término, el organizar el viaje a París, con motivo de la Exposición.

También tiene que ocuparse, sin pérdida de tiempo, del nuevo local, pues el que actualmente tiene, resulta pequeño en atención al crecimiento de tan brillante Sociedad coral.

Felicidades muy de veras a la junta saliente por sus desvelos en sostener un Orfeón de primera, dados los pocos recursos con que cuenta Pamplona.

En el matadero fueron sacrificados anteayer ocho cebones, diez terneras, diez carneros churros, diez y siete merinos y cincuenta ovejas.

Han solicitado exámenes de procuradores los señores siguientes: Don Sebastián Olasagasti, vecino de San Sebastián; don Zoilo Sola, de Pamplona; don José Uranga, de Azpeitia; don Mariano Ascaso, de San Sebastián y don Javier María Argonz, de Pamplona.

Los exámenes se verificarán en la segunda quincena de Octubre.

La lluvia tan deseada ha caído por fin en casi toda la provincia. Si en todas partes era necesaria para el campo en muchas se hacía indispensable hasta para las personas, que carecían de agua potable para beber, tal sucedía en Tafalla donde no tuvieron más remedio que abrir pozos para encontrar el precioso líquido, agotándose también uno de ellos.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencia de caza, y ocho de uso de armas y una para cazar con galgos.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo nuevo 25,60 reales robo; cebada nueva 10,30 a 11; avena 10; habas 17; maíz 19; aliovia 17; alisco 16; girón 14,50; beza 17,25; excañola 8,50.

Ha regresado de su expedición veraniega nuestro amigo el doctor don Manuel Pinós.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos, según costumbre, por la Cruz Roja de esta ciudad los soldados, Natalio Apezteguia Subiza, de Pamplona; Santiago Berasain Labiano, de Puenta la Reina; Celestino Garralda Huarte, de Pamplona; José Garate Echeverría, de Iruñeta; Manuel Marco García, de Buzuel; José Guardiola Mercero, de Torrano; Inocencio Moreno Izquierdo, de Labiano; Pablo Larumbe Ocoz, de Azcoña; Juan Zaldúa Pastegui, de Arbizu; Ceferino Izeo Ibiricu, de Pamplona; Cipriano Armendariz Senosiain, de Astaña; Patricio Vizcar Azanza, de Irúnaceta; Tomás Alzopún Arteta, de Lerín; Agustín Ariza, Aguado, de Ribaforada; Juan Anton Baigorri, de Barillas; Vicente Ansa Lategui, de Izaña; Angel Orbaiceta Goni, de Ibiricu; Abdón Eneriz Nayaz, de Vallierra; Mariano Esparza Ezcurrea, de Casada; y José Orcoyo Villava, de Gorraiz.

Nuestro corresponsal en Falces nos envía las siguientes noticias: Ayer (27) por un descuido de una muchacha que se sentó al borde de un pozo que están abriendo para colocar una noria cayó con el terreno en donde estaba sentada, y recibió un gran golpe en la cara y hombro que puede ser grave, aunque al parecer está bien.

Ha llegado a esta don Gerardo Sobrini, uno de los oficiales de la escuadra de Cervera; perteneció a la dotación del Vizcaya, y creemos un milagro que pudiera salvarse. Bien venido sea al lado de su familia.

También han venido algunos repatriados militares, unos en buen estado y otros algo delicados; a todos se les ha dispensado una cordial acogida.

También han visitado este pueblo algunas fuerzas de caballería para hacer sus ejercicios.

Hemos oído que no tardará en volver a Pamplona el señor Gobernador civil de esta provincia don Antonio Dieffebren.

El Ayuntamiento de Mendigorria ha acordado confeccionar un nuevo catastro local.

En el Hospital Militar quedaban ayer 85 repatriados, de los 207 que han ingresado durante el actual mes.

Hasta la fecha han fallecido tres; hay cinco graves y sacramentados, y los restantes, marcharon a sus casas en estado muy satisfactorio.

Este resultado honra al celoso e ilustrado personal del Hospital Militar, que es acreedor a infinitas alabanzas.

También resulta cada día más digna de elogios la Cruz Roja por el interés y la abnegación que demuestra en favor de los pobres repatriados.

Anteayer regaló un par de muletas gemelas que se necesitaban para un soldado, y diariamente facilita la benéfica asociación los co-

ches reparatorios para conducir a la estación a los repatriados que marchan a sus pueblos.

Además ha ofrecido la Cruz Roja remitir al Hospital Militar otro barril de vino generoso para los soldados.

El comandante del puesto de la guardia civil de Acedo—Mendoza—participa que ha sido herido de gravedad en el brazo izquierdo, Zacarías Zúñiga Acedo, de 15 años por haberse disparado una escopeta casualmente.

El herido, hecha la primera cura, fué trasladado al hospital civil de Pamplona.

Anuncian la rectificación de sus respectivos catastros, los pueblos de Arroz, Leiza, Miranda de Arga, Murieta, Obanos, Orsoain, Oroz-Betelu, Pitillas y Abárzuza.

Trátase de construir en Lorca una fuente y abrevadero, realizado previamente las obras necesarias para la traida de aguas.

Los pueblos de Abárzuza, Miranda de Arga y Pitillas, han acordado proceder a la discusión y aprobación de los presupuestos municipales para el año próximo.

Según parte de la embocadura del Canal Imperial, el Ebro ha experimentado, crecida en la altura de sus aguas.

La escala de dicho punto marcaba anteayer, a la puesta del sol, la altura suficiente por hoy para las necesidades todas del servicio.

Ha sido destinado a la comandancia de Navarra en calidad de escribiente de la guardia civil Santos Martínez Fernandez.

Todos los días se recibe en la Secretaría de la Universidad de Zaragoza gran número de instancias, solicitando tomar parte en las oposiciones a las escuelas vacantes en este distrito universitario.

El plazo para la presentación terminará el día 7 del mes próximo.

En Bilbao han sido entregadas varias monedas de la república cubana, con la fecha de 1897.

Se ha cerrado definitivamente la escuela de ambos sexos de Lecároz, a consecuencia de haberse presentado en dicho punto el sarampión.

Las corridas que han de celebrarse en Zaragoza por las fiestas del Pilar son las siguientes:

1.ª Día 15, jueves, con seis toros que aún no están designados y que se elegirán de las ganaderías de Camars, Felipe de Pablo Romero, Pérez de la Concha, Clemente y Ripamillán, siendo de espadas Reverte y Villita.

2.ª Día 16, viernes, toros de Ibarra, esto queados por Guerra y Reverte.

3.ª Día 18, sábado, Mazzantini y Guerra con toros de Miura.

4.ª Día 16, domingo, seis de Carriquiri jugados por las cuadrillas de Mazzantini y Villita.

Si las heridas de Luis sufrieran algún retroceso o no le permitieran tomar parte en las corridas que tiene ajustadas, será sustituido en las del 15 por Antonio Moreno, Lagartijo y en la del 16 por dos matadores de alternativa, que serán Bonavillo y Torerito.

Según vemos en la prensa de Madrid ha fallecido en Córdoba el magistrado de aquella Audiencia nuestro paisano y amigo don Emeterio Ibanez.

Rogamos a Dios por el alma del finado y enviamos nuestro sentido pésame a la familia.

Don Joaquin Alfaro, de Caparrosa, nos ha remitido una copia de la adhesión que han dirigido cincuenta y seis vecinos de dicho pueblo al general Potayleja, con motivo de la publicación de su manifiesto.

Anteayer ingresaron en el depósito municipal un hombre, una mujer y un niño, por promover un escándalo en el camino llamado de los enamorados.

Con motivo de la reunión que celebró ayer el Colegio Médico-Farmacéutico, tuvimos el gusto de saludar a varios amigos, médicos de distintos pueblos de la provincia.

Para los efectos de la ley de reemplazo participa el Sr. Visitador de la Congregación de San Vicente de Paul, en Madrid, que ha vestido el hábito de Hermano coadjutor Juan Pedro Ventura y Azparrén, de Muruzabal.

En el vapor «Ciudad de Cádiz» que procedente de la Habana ha arribado a Santander, ha tenido lugar una corrida improvisada.

Durante la travesía ocurrió a bordo el siguiente lance que pudo tener graves consecuencias.

Hace seis ó siete días, merced a un descuido de los encargados de dar muerte a un toro para atender a la alimentación del pasaje, desmandóse el animal y comenzó a correr por cubierta ocasionando no pocos sustos.

Muchos fueron los viajeros a quienes volteó, aunque sin ocasionarles por fortuna más daños que algún achuchón.

No obstante, una señora llamada doña Consuelo Taboada, que se hallaba en estado interesante, asustóse tanto y fué tal el malestar que el susto le produjo que al fin abortó.

La parturienta se recuperó, según noticias, en estado relativamente satisfactorio.

El periódico de San Petersburgo Novosti publica la rectificación más original que hemos visto.

ciana había sufrido una operación grave, en la que fué preciso abrirle la cavidad abdominal.

La pobre anciana ha muerto algunos meses después, y la autopsia ha mostrado que la función debe atribuirse a un olvido lamentable de los médicos que operaron a la difunta, y que de la enferma.

Los hijos de dicha señora nos han revelado los nombres de los médicos y nos aseguran que han comprobado que su madre hubiese podido vivir bastante tiempo después de la operación.

La información de nuestros colegas es exacta en todo, menos en un solo punto: no se han hallado unas pinzas en el abdomen, sino que había dos pinzas dentro de él.

La desaparición completa de las manchas se consigue fácilmente con el uso del «O pal pasta».

Miscelánea. Un borracho, a quien le ofrecían un ración de uva, lo rechazó diciendo: «No, no, muchas gracias: cierto que me gusta el vino, pero no en pildoras».

En una comida que daba la condesa de Cas se empezó a brindar por la libertad y el progreso.

No queriendo quedarse atrás un rico banquero, dijo: «Yo, aunque aristócrata y millonario, soy muy amante del 93».

Por elento, interrumpió la condesa: «¿Pero hombre, qué motivos tiene el caso para despedirme del cuarto?»

«Ha leído en los periódicos que a su hijo de usted le acaban de dar en el Conservatorio el primer premio de cornetín».

«¿Qué tienes Pepe?» «Estoy desesperado» «¿Por qué?» «Se me ha perdido el perro».

«¿Y por eso te desesperas?» «Ya lo creo! Y te juro que si no parece, lo mato».

Pensamiento. El que ha amado con pasión abraza con furor.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente al fabricante de un cold-cream que había pasado su especialidad por la verdadera Cema Simon.

Valores locales y provinciales. Cotización del día 28 en esta plaza:

Acciones Crédito Navarro 80 Id. de Fábrica de Villava 80 Id. de Vera 65 Id. Sociedad de Arteta 121 Id. Iruña 100 Id. Vinicola 3090 Id. Tejería mecánica 101 Id. Carretera Baztan 101 Deuda provincial 5 por 100 103 Id. municipal 5 por 100 103 Id. Id. 4 por 100 96 Obligaciones Fábrica de Villava 83 Electra Reajo.

Observaciones meteorológicas: Temperatura máxima de anteayer 13,5 Id. mínima de ayer 10,2

Altura barométrica a las nueve de la mañana, en milímetros, 720,9 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetro, 1,53 Dirección dominante, N.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1; y hembras 1.

Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Antonio Ollacarizqueta de Pamplona, y Joaquina Apezarena de Id.; Felipe Vázquez de Orbara y Florencia Jauregui de Idem.

Charada. Objetos para una cuarta en tres cuartos compré cuando al coto de un amigo hace dos meses marché.

Los cartuchos resultaron hechos de modo infernal, y los de tercera segunda de proyección desigual.

Cerca de un dos tres cuatro en un bosque nos metimos, y aún no paro de pensar el sitio que escogimos.

Solución a la anterior: CO-BAR-DE

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 29. JUEVES.—La Dedicación de San Miguel Arcángel. Entre todos los espíritus angelales, siempre fué reconocido San Miguel como jefe de toda la milicia celestial, a quien debían honrar los fieles con mucha particularidad.

En el mundo se le vería tomar la defensa de los hijos del pueblo de Dios. También se conmemoran hoy Santos Euliquio, Placido, Heracleo y Gudelia, mártires, San Fraterno Obispo, Santos Grimoaldo y Quiriaco confesores.

Conviene que nos abandonemos enteramente, y que por el perfecto olvido de nosotros mismos, no queramos ni deseemos nada, y lo encontraremos todo en Dios.

PARA HOY.—Oficio de San Miguel con rito doble de segunda clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media misa menores y misa.

A las tres y media visperas, completas, rosa-rio mañitines y laud's.

SERVICIO RÁPIDO El Eco de Navarra

PRIMERA CONFERENCIA

Lo que dice Azcárraga

El Liberal, de Madrid continúa publicando declaraciones de los diferentes hombres públicos de nuestros partidos.

Hoy le ha tocado el turno al general Azcárraga, quien no se ha metido en honduras políticas, esquivando, también, el dar su opinión sobre el problema cubano.

Se ha limitado el exministro de la Guerra a protestar de los cargos que se le han dirigido por haber enviado a la campaña de Cuba expediciones de soldados de tan corta edad, que no son aptos para resistir las fatigas de la guerra.

Dice el general Azcárraga que él no pudo hacer otra cosa que ajustarse a la ley de reclutamiento, que no estaba en su mano el variar.

Añade que él es el primero en lamentarse de un defecto de organización que encontró ya hecha y que legalmente no podía alterar en nada.

Inundaciones Se reciben telegramas de Palencia dando cuenta de que los temporales de aguas han sido tan fuertes que originaron inundaciones en diversos pueblos de aquella provincia.

Afortunadamente, parece que en medio de tantas pérdidas no ha ocurrido ninguna desgracia personal.

La comisión yankee Dicen de París que llama allí la atención el aparato y lujo con que se ha presentado la comisión americana de la paz.

Los comisionados ocupan gran número de habitaciones del Hotel Continental, donde se alojan con todo el lujo de un buen "comfort."

La comisión española se ha instalado en la planta baja del referido Hotel Continental. El séquito ocupa una casa alquilada por Montero Rios.

Consejo El Consejo de ministros que debía celebrarse hoy se ha aplazado hasta mañana, porque, según dicen, no hay ninguna noticia que valga la pena de la Comisión de París ni de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

Ascensos al generalato El ministro de la Guerra ha puesto a la firma de la Reina los decretos ascendiendo a teniente general al señor Perez Galdós (hermano del conocido novelista) y a general de división a don Eugenio Torreblanca.

De Manila Un telegrama de Manila dice que los buques de las escuadras francesa, inglesa y alemana, que se hallaban surtas en aquella bahía, la han abandonado saliendo en distintas direcciones.

Para la repatriación Con objeto de procurar que la repatriación de Cuba se haga lo más rápida y cómodamente posible, la

Compañía Trasatlántica, de acuerdo con el Gobierno, ha acordado fletar buques ya españoles ó extranjeros, en número suficiente para llenar las necesidades de la repatriación, que son muchas atendido el contingente militar tan grande que es preciso traer á la península el material de guerra y los muchos objetos de la pertenencia del Estado que es necesario trasportar de las islas de Cuba y Puerto Rico á los puertos de España.

Esta noticia ha sido muy comentada entendiéndose que estos preparativos significan que se va á activar la repatriación de los soldados de Cuba.

Bolsa de Madrid

Table with 3 columns: Deuda perpetua, Idem id., Idem amortizable, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, Cubas nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Cambios con París, Id. Id. Londres.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 45'15.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 28 (11 noche).

La evacuación de Cuba

Telegrama de Nueva York recibido por el "Times", de Londres, insiste en asegurar que el gobierno de los Estados Unidos fija como plazo máximo para la evacuación de Cuba la fecha de 1.º de Enero.

Representantes tagalos

Los delegados de Aguinaldo han llegado ya á Washington y piensan conferenciar con el presidente de la república de los Estados Unidos.

Mac-Kinley los recibirá como simples particulares, pues, no habiendo reconocido á los rebeldes filipinos como beligerantes no puede admitirlos con carácter oficial.

De Filipinas

Dicen de Barcelona que se han recibido noticias postales de Manila que alcanzan al 18 de Agosto. El trato de los yankees para con los españoles es correcto y hasta cariñoso.

Es imposible ya la vida dentro del recinto murado de Manila por la gran aglomeración de personas allí refugiadas huyendo de los insurrectos. Los hospitales están llenos de enfermos y en la ciudad se nota mucha escasez de carne, pan y agua.

Los yankees al entrar en Manila se apoderaron de 510.000 pesos en oro, que había en el tesoro español.

Antes de la rendición de Manila el general Jáudenes expidió un libramiento de 40.000 pesos para gastos de personal.

El espíritu público continúa abatido y consternado. Hizo malísimo efecto el que Manila se rindiera á los dos días de haberse firmado el protocolo de la paz.

Impuesto de la Deuda

El ministro de Hacienda dictará una real orden disponiendo que quedarán exceptuados los intereses de la Deuda exterior del 4 por 100 del pago del impuesto del uno por ciento sobre los intereses, y de todo otro regargo en los establecidos en la ley de 30 de Junio de 1892.

Disposicion de Marina

El ministro de Marina ha autorizado á los capitanes generales de los departamentos para que concedan pasaportes á los oficiales de la Armada, que tengan necesidad de declarar en los sumarios que sobre los combates de Santiago y Cavite se instruyen por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

A España

Segun telegrafía el general Blanco vendrá á la península acompañando á los restos de Cristobal Colon, el jefe del apostacero de la Habana señor Manterola.

Obsequios

El ministro de Relaciones exteriores en Francia obsequiará en breve con un almuerzo á los comisionados españoles y yankees de París. A dicho almuerzo está también invitado nuestro embajador en la vecina república señor Leon y Castillo.

Marinos en Cuba

Han conferenciado los ministros de Marina y Ultramar, guardándose reserva del objeto de la conferencia.

Al salir dijo el ministro de Marina que todavía quedan en Cuba unos 3.500 hombres dependientes de su ministerio, entre infantería de marina é individuos de la Armada.

El ejército de Cuba

Ha dicho el general Correa que aun no puede fijar de una manera exacta el número de soldados que existe en Cuba, por falta de datos precisos. Ha pedido al general Blanco le envíe cuanto antes las noticias necesarias para formar cabal concepto de las fuerzas que constituyen el ejército de la gran Antilla.

Repatriados

Respecto á las personas que sin ser militares han pedido á Blanco ser repatriadas, el Gobierno resolverá la solicitud despues que reciba varios informes que ha pedido á Cuba y en vista del respectivo informe del Consejo de Estado.

El Banco

Una nota oficiosa que publica hoy el periódico ministerial "El Correo", afirma que el Banco de España no negará su patriótico concurso al Gobierno, para resolver los problemas económicos que se le presenten.

Dice también "El Correo", que la liquidación de los gastos de la guerra impondrá al Gobierno la necesidad de abonar solo los gastos de carácter urgente.

La enseñanza

Ha terminado sus tareas la comisión especial nombrada por el Consejo de Instrucción pública, para el estudio de las reformas de la enseñanza en las facultades universitarias.

El informe se firmará el viernes, publicándose enseguida en la "Gaceta."

En Palacio

Ha estado á despedirse de la Reina el embajador de Italia. También ha estado en Palacio á cumplimentar á la Regente el embajador de Austria.

Ambos diplomáticos conferenciaron despues con el ministro de Estado.

Solicitud del comercio

El Círculo de la Union Mercantil ha elevado al ministro de Hacienda una exposicion pidiendo se solucionen los actuales conflictos económicos y que se concierten tratados de comercio, bajo la base de los aranceles de 1892.

Pidiendo la anexión

La Convencion del estado de Saratogo ha aprobado una proposicion para que los Estados Unidos se anexionen por completo al archipiélago filipino.

Acorazados yankees

De Nueva York dicen que los acorazados yankees "Oregon", y "Iowa", han salido para la bahía de Manila.

Montejo

El general Montejo no ha contestado aun al telegrama que le dirigió el gobierno ordenándole regresara á España para declarar en el sumario del desastre de Cavite.

Telegramas y Telefonemas

Nombramiento

Es casi seguro que será nombrado el señor Eulaté comandante general del departamento de Cádiz, una vez restablecido de sus heridas.

Los republicanos

Los republicanos no están satisfechos de las declaraciones de su correligionario señor Muro, publicadas en "El Liberal", calificándolas de poco explícitas.

ÚLTIMA HORA

Censuras

"La Epoca", censura al ministro de Hacienda por no encontrar otro expediente para arbitrar recursos que acudir al Banco.

A su juicio esto podría acarrear á España un conflicto económico y con este motivo, afirma que el Sr. Puigcerver carece de iniciativas.

De continuar esta marcha, concluye diciendo "La Epoca", vendrá hasta la ruina del mismo establecimiento que favorece al Estado.

Molinero

La sociedad del Molino harinero de la villa de Burgui necesita un maestro molinero de cereales para contratarse con el asalariado por un año, y para lo cual el que solicite podrá presentarse ante dicha sociedad dentro de quince dias á contar desde que el presente anuncio se inserte en el "Boletín Oficial" de la Provincia. El encargado, Gerónimo Sanz. 10-1 p.

Arriendo de bodega

Se arrienda una con 250 cargas de cubaje y 260 cargas en dos pozos, todo en buenas condiciones, en Villafraña de Navarra. Dirigirse á Tomás Arenal, calle de la Estación. 6-1

Chacolí legitimo

de Ezcabá. En la calle de Pellejerías, núm. 22, se pondrá hoy á la venta, al por mayor, de la propiedad de Manuel Izu. 2-1 p

De ocasion

Se desea vender una noria. En la calle de Zapateria, núm. 48, Plácido Iabár informará. 8-1

Nuevo Casino Eslava

Se saca á subasta toda la lena de ceniza necesaria para el consumo en los meses del próximo invierno. Las condiciones del suministro obran en la Secretaría del Casino. La subasta se hará por medio de pliegos cerrados, cuya apertura se verificará el quince de Octubre á las diez de la noche, reservándose la Junta Directiva el derecho de admitir la proposición más ventajosa, ó desecharla todas.

Lotería Nacional

Billetes de todos los sorteos: se remiten por correo. Librería, papelería y objetos de escritorio. Comisiones, representaciones y cambio de moneda. Gran variedad en tarjetas al minuto. Se remiten por correo. CASIANO DIAZ.—Zapateria, 17, Pamplona.

Nodrizas

Hay una en un pueblo cerca de Pamplona casada, de 25 años de edad y diez meses de leche que desea criar en su pueblo. En la calle de Pellejerías núm. 9, piso 4.º izquierda, informarán. 3-3 p

Préstamo

Se precisan de cinco á seis mil pesetas del ocho al doce por 100. Hay buenas fincas rústicas y urbanas que garantizarían la operación. Informará el Agente de negocios D. Santiago Hernandez, Tafalla. 10-3 p.

Mesa de billar

Se vende una mesa de billar con todos los utensilios necesarios informarán, en Pamplona Ricardo Vergara Santo Domingo 27 vis tienda y en Lodosa, «Casino» Hilario Prados. 6-3 p.

Pérdida

En la tarde del domingo, á la salida de los toros, se perdió un pendiente de oro con brillantes. Se suplica á la persona que lo hubiere encontrado se sirva entregarlo en la Bajada de Carnicerías, núm. 12, y se le gratificará. 3-3

Arriendo ó venta

Se arrienda ó vende un local destinado á almacen de vinos con sus lagos, presas y cubaje, todo muy bien arreglado. Para más detalles dirigirse á don Eustoquio Marticorena, vecino de Olite. 8-4

Traspaso

La persona que desee interesarse en el traspaso de un acreditado establecimiento de modas, puede tratar con su dueña Luisa Gonzalez, casa de Correos, entresuelo, Burgos. 8-4

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y glos dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138. -20

Clases superiores

DE COK y CARBONES MINERALES. Venta por wagones completos. Dirigirse á Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 34. 30-33

Modista

Dionisia Casado, oficiala que era de la señorita Emilia Escudero, ofrece sus servicios á las señoras y señoritas, en la calle de San Gregorio, núm. 14, piso 4.º

Ocasión

Magníficas oleografías, á muchas tintas, de tamaño 108 por 75 centímetros á cinco pesetas. Las hay de Nuestra Señora del Carmen, la Purísima Concepcion y San Antonio. Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 350 pesetas. J. V.—SAN ANTON, 36, 1.º

Embutidos de la Rioja

En el despacho de carnes de Servio Ruete, Chapitela 14, se ha recibido una buena y ex-cogida partida de embutidos de la Rioja y en vista de la buena acogida de sus numerosos parroquianos, trae exquisitos embutidos de las mejores casas de la Rioja. Probad y os desengañaréis. 14—Chapitela—14 6-2

Se vende

la maquinaria completa de una fábrica de chocolates por la mitad de su precio. Para detalles, dirigirse en Pamplona á don Santos Riezu, Nueva, 20, 3.º 50-24 (a)

Para la vendimia

Se vende yeso blanco fino á 125 pesetas sacco en la Gran Tejería Mecánica Pamplonesa. 8-3 (a)

Nodrizas

Primeriza, de 22 años, casada, desea criar en su casa del molino de Zufia cerca de Estella. Dirigirse á Juana Fernandez. 5-3

Préstamo

Se solicita de cinco mil duros del 6 al 7 por 100. Se garantizará con buenas fincas rústicas. Informará el procurador D. Bernabé Celaya. Tafalla. 13-10 (a)

Arriendo de tienda

En la calle Mayor núm. 5, se alquila la tienda que hoy existe de cordonería. En la misma casa, piso 2.º, dará razón su dueña Javiera. 8-4 (a)

Sustitutos

El que suscribe, que ha ingresado en el año actual 292 sustitutos, participa á cuantos le han honrado con su confianza, que tiene cumplidos todos los compromisos adquiridos y ofrece ilicenciados absolutos y reservados con toda clase de garantías y en condiciones ventajosas. Casido Iriarte.—San Nicolás 6 y escritorio 8 10-8 (a)

Academia

DE SEGUNDA ENSEÑANZA Paseo de Valencia, 15, bajo, derecha. El día 5 del próximo Octubre darán principio en esta Academia las clases de todas las asignaturas que constituyen el Grado de Bachiller, así como la preparación para el examen del mismo. Publicado el plan de reformas y siendo obligatorio para todos los que desde este curso empiecen la segunda enseñanza, utilizando la enseñanza libre pone á sus alumnos en disposición de recibir en cuatro años el grado de Bachiller.

Cuantos detalles se deseen serán facilitados en la Academia mencionada ó en los domicilios de D. Juan Huici y D. Miguel Noa'n, profesores de la misma que habitan respectivamente en la calle del Carmen, 54, 2.º y Paseo de Valencia, 14, 1.º 25, 29, 2, 6

Repatriados

que padezcan diarreas, disenterias, irritaciones y ulceraciones gastro-intestinales, vómitos, etc., probad y os convenceréis de que no hay mejor remedio para conseguir la rápida y total curación de vuestras dolencias que los Salicilatos de Bismuto y Cerio Granulados de Palacios Pelletier.

Los médicos más afamados los recomiendan por su pureza, esmerada preparación y resultados obtenidos en cuantos casos los han empleado. Precio del frasco 4 pesetas; por una peseta más se envía por correo certificado á cualquier punto de España. De venta en Pamplona en las Farmacias de Marquina, Nueva, 1; Negrillos, Mayor, 55; en las principales de España y en la del autor en Fitero (Navarra). S 18 22 25 29—O 2 9 15 25 30—N 1 5 8 15 17 22 27 16-5

Paraguas

Inmenso surtido desde dos pesetas fin de siglo á tres pesetas. Gran colección en paraguas de fantasía; hay 100 modelos distintos de puños para paraguas y sombrillas. Especialidad en poner telas á paraguas y sombrillas desde tres pesetas en adelante; se hace toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, abanicos y bastones. 6, POZO-BLANCO, 6, (Paragüeria.) 10-2

Fonda bilbaina

calle de la Estafeta número 1 piso 1.º; buenas habitaciones; comidas á la española; omnibus á todos los trenes y servicio esmerado. Pamplona. 10-8

Atencion

En la calle de Calderería núm 5, 1.º, se limpian guantes con brillo y sin olor, á 40 céntimos de peseta el par. 3-2

En el acreditado

Colegio establecido en esta ciudad en la calle de San Miguel número 22 piso 3.º, bajo la dirección de la profesora doña Libia Costa, hallarán las señoritas que á la carrera del magisterio se dedican, todas las labores necesarias al 1.º y 3.º curso, á precios sumamente económicos; hay varios caprichos para la de tercer año en raso, terciopelo, lausín, batista, tul, rococos etc., etc. En el mismo Colegio se prepara á las señoritas que deseen ingresar en la carrera de maestras. 8-8

Profesora de piano

Habiendo terminado su carrera brillantemente en los últimos exámenes del Conservatorio de Madrid la señorita Elvira Mondardit y Rebolé, ofrece sus servicios al que quiera utilizarlos bien sea á domicilio ó en el suyo. Calle Ciudadela núm. 13, 2.º 8-6 p

Siempre hay

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido on diversas formas, peles, y encuadernaciones á precios módicos. Se vende en esta casa la obra titulada «Panorama Nacional», «Album de toro y de atlas» á precios módicos y lujosamente encuadernados. No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA 48

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA
 SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1898.
Línea directa para el Rio de la Plata
 Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Octubre, el vapor **AQUITAINE** y el día 21 el vapor **FRANCE**.
Línea para el Brasil y Rio de la Plata
 Saldrá de Barcelona el día 26 de Septiembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés **BEARN**.
 Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
 En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12.

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones DE

Cepas americanas

las más importantes de España
 ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas

RIPARIA GLORIA DE MONTPELLIER
RUPESTRIS DE LOT
BERLANDIERIS
RIPARIA RUPESTRIS 3309-101

MALLEU, BARNEDA Y LLONGE
 FIGUERAS (GERONA)

Proponiamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerir de todas clases; Rana superior para tatar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordelés Celeste (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjanse al representante en Navarra

JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50—3

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de la piel, tales como: lagunas, úlceras, heridas infectadas, etc. Para la curación de la bronquitis, tos, resaca de garganta, toses, resaca de los pulmones, gonorrea, hinchazón glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

PILDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones, etc. Son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que se refieren á la sangre.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Londres.

Depósito en Pamplona Farmacia de Aquinaga, Zapatería, 25.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, bñidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y á 6 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Madrid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.

Envíase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.

Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVÁ

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencilla. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

Dolor de estómago

Polvos anti-gastrálgicos absorbentes del Dr. Jimeno

Alivian y curan los padecimientos de estómago, como dolores, flatulencias, empucho gástrico, dificultad digestiva, vómitos, hipocondría, etc. etc.

Depósito general: Farmacia del Globo del Doctor JIMENO, Plaza Real—Barcelona.

En Pamplona: Farmacias de Marquina y Negrillos.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar:

- las ENFERMEDADES DEL PECHO
- las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
- las BRONQUITIS CRÓNICAS

El PAUTAUBERGE, 28, Rue Jules-César, París y Las Palmas, y en todas las Farmacias.

Los grandes específicos DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio para los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito. 10 pesetas caja.

ANTINEURVOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolucion á pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos quimicos. El *Estomacal Matière* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos. 4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El *Acetate Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz. 4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el *Antiblenorrágico Iodé*. Contra la sífilis, el *Antisifilítico Comper*. 4 pesetas cada uno. Jamás dejan de curarse los enfermos.

Impotencia, El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serravallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está científicamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe, garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el *Antihérbico Glover*. 4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento, Uíles á los tísicos, y asmáticos. 2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota *Pildoras antirreumáticas Audet*, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese *Antirreumático Reysser*. 40 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentin Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid. m. j. d. n.º 104—83

Interesa á muchos

Toda persona que haga de gasto diez pesetas invertidas en libros que procedentes de la Biblioteca para todos, se venden en la plaza del Castillo núm. 8, desde dos pesetas volumen en adelante, recibirá en el acto y como regalo, una magnífica oleografía propia para cuadro tamaño grande, que representa el Sagrado Corazon de Jesús, cuya estampa vale cinco pesetas. 6—6 (a)

Escuela Comercial

del Profesor Normal I. SANZ.

San Nicolás, 14—3.º

Desde el 15 de Septiembre continuarán las lecciones teórico-prácticas para la enseñanza mas completa de la Aritmética mercantil y Partida doble.

Y desde 1.º de Octubre, las de preparación para las oposiciones á escuelas. d, mt, y 31

ANEMIA Y CLOROSIS

PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR A. SCIURELLI 2 Place des Vosges Paris

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.

Siéstros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.113 valor en Plas. 5.803.943/11

apitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.348/06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital, y Casa de Maternidad, y de depositos, única en su clase, sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siéstros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy averajadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, 5.º donde se admiten seguros á prima fija. Elcomisionado principal Sebastian Castañer y 5.º Zuzquiza.

DIGESTIVO CLIN

Contra las ENFERMEDADES DE LA VEJIGA

se emplean con mucho éxito las Cápsulas MATHEY-CAYLUS que contienen Copaiba, Cubeba y Sándalo.

CLIN y COMAR — PARIS Depósito: 110, Bruich, Barcelona. EN TODAS LAS FARMACIAS, 306

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

CLIN y COMAR — PARIS Depósito: 110, Bruich, Barcelona. EN TODAS LAS FARMACIAS, 306

NEURALGIAS

Pildoras del D. MOUSSETTE

Es necesario leer con toda atención el prospecto que acompaña cada frasco, respecto al modo de usarlas.

CLIN y COMAR — PARIS Depósito: 110, Bruich, Barcelona. EN TODAS LAS FARMACIAS, 306

COLORES PÁLIDOS

CRAGEAS de HIERRO RABUTEAU

El mejor Ferruginoso conocido.

CLIN y COMAR — PARIS Depósito: 110, Bruich, Barcelona. EN TODAS LAS FARMACIAS, 306

L'UNION

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas	10.890.000
Primas á recibir	78.268.598
Todal de garantías	99.138.598

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.456.973.808

Siéstros pagados desde el origen de la Compañía: 217.360.351

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y de explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siéstros, la recomendarán con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º

VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO CARNE QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia

Pérdidas de las fuerzas — Langüidez — Impotencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general de todas las afecciones debilitantes.

París: VIAL, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias

Apesar del alza de los cambios, el VINO VIAL, no ha sufrido alteracion en su precio y sigue vendiéndose al mismo de siempre en las principales farmacias y droguerías.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York, Veracruz.—Combinacion á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LÍNEA DE FILIPINAS.—Extension á Ilo-Ilo y Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japon y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 3 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1894.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquin de Piñagon» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informés en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech 10.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.

Siéstros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.113 valor en Plas. 5.803.943/11

apitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.348/06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital, y Casa de Maternidad, y de depositos, única en su clase, sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siéstros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy averajadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, 5.º donde se admiten seguros á prima fija. Elcomisionado principal Sebastian Castañer y 5.º Zuzquiza.

ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

Curación segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago, á instros, aunque lleven 25 años de siéstros y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, los dolores, acidez, resaca, diarrea, úlcera del estómago, los gases, los espasmos y catarros intestinales. Cura el mareo de mar, la indigestion, abre el apetito y tonifica. MADRID, Serrano, 30, farmacia de los Principales de España y América.